USE AND MAINTENANCE MANUAL

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS - ENGLISH

NAKED GE 6000 YDM (STAGE V) GE 6500 YDT (STAGE V)		Codice Code Code Codigo Kodezahl Código Код Code Kód	CJ9P40009003
 Gruppo Elettrogeno Generating Set Groupe Electrogene Grupos Electrógenos Stroomaggregaten 	 Skupina generátoru 	Edizione Edition Édition Edición Ausgabe Edição Издание Editie Edice	10.2019



MADE IN ITALY



Ph: 0800 699 353 sales@prolinewelding.com

0. GENERAL INFORMATION

M1.1 M1.4	INTRODUCTION CE MARK		
	SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS	PAG.	6
M2.1	WARNINGS	-	
M2.5	SAFETY RULES	PAG.	8

1. GENERAL INFORMATION OF THE MACHINE

M0	DESCRIPTION OF THE MACHINE	. PAG.10
	RECORDING DATA	. PAG.11

2. DISPLACEMENTS AND TRANSPORT

M3	MACHINE UNPACKING	. PAG.12
M4.1	TRANSPORT AND DISPLACEMENTS COVERED UNITS	. PAG.13

3. INSTALLATION AND USE

M2.7	INSTALLATION	PAG.14
M2.6	INSTALLATION AND ADVICE	PAG.15
M20	SET-UP FOR OPERATION DIESEL ENGINEL	PAG.19
M21.4	STARTING AND STOPPING YANMAR DIESEL ENGINE	PAG.20
M31	CONTROLS	PAG.21
M37	USE AS A GENERATOR	PAG.22

<u>4. MAINTENANCE</u>

M40.2	TROUBLE SHOOTING	PAG.25
M43	MAINTENANCE	PAG.27
M45	STORAGE AND CAST OFF	

5. TECHNICAL INFORMATIONS

M1.5	TECHNICAL DATA	PAG.29
	DIMENSIONS	
M60	ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE	PAG.31
M61	ELECTRICAL SYSTEM	PAG.32

REV.0-10/19

INTRODUCTION

M 1.1 REV.0-10/02

ENGLISH

Dear Customer.

We wish to thank you for having bought a high quality set. Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

In case you do not profit on these Services and some arts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.

The use of **non original spare parts will cancel immediately** any guarantee and Technical Service obligation.

NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

The Manufacturer shall not be liable for ANY USE OF THE PRO-DUCT OTHER THAN THAT PRECISELY SPECIFIED IN THIS MANUAL and is thus not liable for any risks which may occur as a result of IMPROPER USE. The Company does not assume any liability for any damage to persons, animals or property.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

NOTICE: the manufacturer, who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



Any of our product is labelled with CE marking attesting its conformity to appliable directives and also the fulfillment of safety requirements of the product itself; the list of these directives is part of the declaration of conformity included in any machine standard equipment.

Here below the adopted symbol:



CE marking is clearly readable and unerasable and it can be either part of the data-plate.

\bigcirc		1			\diamond
	e in UE-ITAL' erating Set I	Y <mark>. (2).</mark> TYP ISO 8528 SER)	
KVA (5) V (0) Hz(17)	5) (7) P.F. (18)	8 9 10 LTP POWER IN	(1) 12 13 ACCORDANC	(14) (15) (16) E WITH ISO	8528
RPM (19) ALTIT. 100 m		I. CL. 20		IP (21) MASS (24)	
		<u>(25)</u>			

- 1. Name or brand supplier
- 2. Year of production
- 3. Generating Set model
- 4. Serial number | registration number
- 5. Power (kVA/kW)
- 6. Rated voltage (V)
- 7. Rated current (A)
- 8. Power (kVA/kW)
- 9. Rated voltage (V)
- 10. Rated current (A)
- 11. Power (kVA/kW)
- 12. Rated voltage (V)
- 13. Rated current (A)

- 14. Power (kVA/kW)
- 15. Rated voltage (V)
- 16. Rated current (A)
- 17. Rated frequency
- 18. Power factor cosφ
- 19. Engine rated speed
- 20. Insulation class
- 21. IP degree protection
- 22. Rated altitude (above sea level)
- 23. Max ambient temperature
- 24. Dry weight (kg)
- 25. Any additional information

Furthermore, on each model it is shown the noise level value; the symbol used is the following:



The indication is shown in a clear, readable and indeleble way on a sticker.



SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS



2

SYMBOLS IN THIS MANUAL

- The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine
- as well as potential hazards and dangers for persons and thinas.

Moreover, this symbolism intends to draw your attention with the aim to give you indications for a correct use and, as a result, to obtain a good operation of the machine or equipment used.

SAFETY PRECAUTIONS

ENGLISH

DANGEROUS

This heading warns of an immediate danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.



This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.

CAUTION

To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.





ATTENTION

These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.

SIMBOLS



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.

DANGER



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



EXPLOSION - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

PROHIBITIONS

It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.



The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused

It is prohibited to use water to guench fires on the electric machine



If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.

Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.



ACCES FORBIDDEN to non authorized peaple.

ADVICE

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

ENGLISH



ENGLISH



FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from lungs	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone the person involved



FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

	EXTINCTION MEANS		
Appropriated	Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water		
Not to be used	Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire		
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present		
Useful warnings	Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric contacts (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamability point is very low.		

SAFETY RULES GENERATING SETS - LIGHTING TOWERS



ENGLISH

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

NOTE: the information contained in this manual are subject to change without notice.

The instructions in this manual are intended as indicative only. It is the responsibility of the owner/operator to evaluate risks and potential damages in relation to the use of the product in the specific conditions of application. Remember that the non observance of the indications of this manual may result in damage to people or things.

In all cases, however, it is understood that the use shall be in compliance with the applicable laws/regulations.

- Before operating the machine, read carefully the safety instructions contained in this manual and other manuals supplied (engine, alternator, etc.).
- All operations, handling, installation, use, maintenance, repair should be carried out by authorized and qualified personnel.
- When operating, wear personal protective equipment (PPE): footwear, gloves, helmet, etc..
- The owner is responsible for maintaining the equipment in safe conditions.

Use only in perfect technical conditions

The machinery or equipment must be used in perfect technical condition. Remove immediately any defects that may affect the safe conditions of use.

- Before starting to use this equipment it is important to take knowledge of all the controls of the machine, all its functions and its correct installation in order to avoid accidents to people and damage to the machine itself. In particular, it is important to know how to stop the equipment quickly in case of emergency.
- Do not allow the use of the machine to people unless previously instructed with all the information for a proper, safe use.
- Forbid the access in the operational area to non authorized personnel, children and pets so as to protect them from possible injury caused by any part of the machine.

SAFETY PRECAUTIONS DURING HANDLING AND TRAN-SPORTATION

- Lift the machine using only the points allocated for this function.
- The lifting eye (or eyes) and the correct positioning of the forks of the forklift are marked with specific adhesives.
- Clear the operational area of possible obstacles and all unnecessary personnel.
- Always use lifting equipment properly sized and controlled by enabled bodies.
- It is forbidden to set on the frame of the equipment objects or accessories that alter weight and center of gravity and cause stresses not foreseen to the lifting points.
- Do not submit the machine and the lifting equipment to swinging or shock which may transmit dynamic stress to the structure.

- Do not replace the tires with types different from the original ones.
- Check that the brakes and the optical signaling of the trailer are working properly.
- Verify that the bolts of the wheels are in place and well tightened.
- Do not park the machine (on trailer or site tow) on a steep slope.
- For the stops, not followed by a work session, always engage the parking brake and / or block the wheels by means of wheel chocks.
- · Do not tow the trailer on bumpy roads.
- Do not exceed the maximum permissible speed on public roads of 80 km/h with the trailer, in any case comply with the legislation applicable in the country of use.
- Do not use the site tow on public roads, this is intended for use only in private and delimited areas. The maximum permitted speed is 40 km/h on smooth surfaces (asphalt or concrete), adapt in each case the speed to the type of ground.

SAFETY PRECAUTIONS DURING INSTALLATION AND USE

- Always locate the machine on a flat and solid ground, so as to avoid tipping, slipping or falling during operation. Avoid using the machine on slopes greater than 10 degrees.
- Make sure the area immediately surrounding the machine is clean and free from debris.
- Connect the machine to an earthing system according to the regulations in force at the place of installation. Use the ground terminal on the front of the machine.
- Do not use the machine with wet or damp hands and / or clothing.
- Use plugs suitable for the output sockets of the machine and make sure that electrical cords are in good condition.
- The machine must always be positioned so that the exhaust gases are dispersed in the air without being inhaled by people or living beings.
- If you use the machine indoors is necessary that the installation is designed and built by skilled technicians in a workmanlike manner.
- During normal operation, keep doors closed. The access to the internal parts should be allowed only for maintenance reasons.
- Do not place objects or obstructions in the vicinity of the air intakes and air outlets, a possible overheating of the generator could cause a fire.
- Keep area near to the muffler free from objects such as rags, paper, cardboard. The high temperature of the muffler could cause the burning of objects and cause fire.
- Immediately stop the machine in case of malfunction.
 Do not restart the machine without first having found and fixed the problem.

Equipments with trailers or site tows

- Never drag the machine without trailer (or site tow)
- Check for a correct assembly of the machine to the towing device.
- Always make sure that the hook of the vehicle is suitable for towing of the total mass of the trailer.
- Do not tow the trailer if the coupling devices are worn or damaged.
- · Check for proper tire pressure.

SAFETY RULES GENERATING SETS - LIGHTING TOWERS



ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS DURING MAINTENANCE

- Make use of **qualified** personnel to carry out maintenance and troubleshooting.
- It is mandatory to stop the engine before performing any
- maintenance on the machine:
- · Always use protective devices and suitable equipment.
- Do not touch the engine, the exhaust pipes and the muffler during operation or immediately after. Allow the engine to cool before performing any operation.
- With the machine running pay attention to moving parts such as fans, belts, pulleys.
- Do not remove the protections and the safety devices unless absolutely necessary, restore them after completion of the maintenance or repair.
- Do not refuel while the engine is running or hot. Do not smoke or use naked flames when refueling.
- Refuel only outdoors or in well ventilated areas.
- Avoid spilling fuel, especially on the engine. Clean and dry any leaks before restarting the machine.
- Slowly unscrew the cap of the fuel tank and put it back always after refueling.
- Do not fill the tank completely to allow for expansion of the fuel inside.
- Do not remove the radiator cap when the engine is running or still hot, the coolant may spurt out and cause serious burns.
- Do not handle the battery without the use of protective gloves, the battery fluid contains sulfuric acid, which is very corrosive and dangerous.
- Do not smoke, avoid any naked flames or sparks near the battery, the vapors exhaled could cause the battery to explode

ADDITIONAL PRECAUTIONS FOR LIGHTING TOWERS

ATTENTION

The lighting towers is designed to be used with a generating set or with a fixed mass on its base. The weight and positioning of the generating set on the base are essential for the safety of the lighting tower.

Failure to comply with this provision causes a serious danger of tipping or instability during operation and during handling with site tow If necessary, contact the service.

SAFETY PRECAUTIONS DURING HANDLING AND TRAN-SPORTATION

- Before moving a lighting tower lower the telescopic mast and block properly all movable parts such as the access doors, the mast, the outriggers, the floodlights.
- Check the fastening of the wheels of the trolley.

SAFETY PRECAUTIONS DURING INSTALLATION AND USE

- Make sure the area above the lighting tower is free from overhead cables or other obstacles.
- Before raising the mast extract the outriggers located at the sides of the machine. Acting on the outriggers level the lighting tower making use of the bubble, so as to bring the equipment in a horizontal position. Make sure that the tower rests securely on the outriggers. If the lighting tower is mounted on road trailer pull the handbrake.
- Do not operate the lighting tower if the wind speed exceeds the safe speed indicated or if it is expected the arrival of storms or thunderstorms in the area.
- · Lower the telescopic mast when the tower is not used.
- Always check the good condition of the power cable before connecting the lighting tower to the generating set.
- Do not touch and do not place objects on the lamps during operation or immediately after use. The lamps become very hot.
- Do not turn on the lamps without the protective glass or with the same broken or damaged.
- Make sure all the ropes and the manual winch are in perfect condition.
- Place the lighting tower in order to avoid that the winch can receive shocks which may cause damage to the automatic brake.

SAFETY PRECAUTIONS DURING MAINTENANCE

- Turn off the generating set or unplug the power cable before carrying out any type of maintenance on the lighting tower.
- Always cut off power to the lamps and wait for their cooling before performing any maintenance or replacement.
- Before carrying out any type of maintenance or repairs on the generating set refer to the manual of the generating set and the other manuals supplied.

DESCRIPTION OF THE MACHINE

REV.0-10/19

ENGLISH

M 0

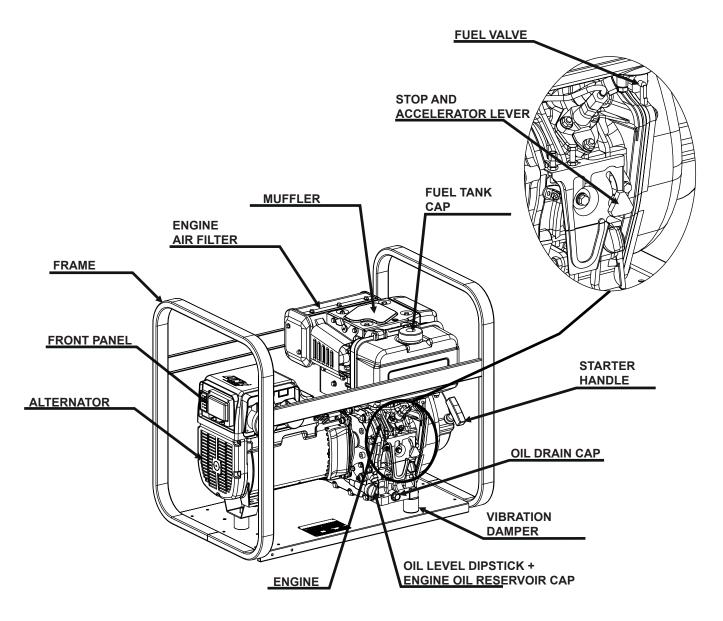
The generating set is a unit which transforms the mechanical energy, generated by combustion engine, into electric energy, through an alternator.

The model GE 6000 is a compact diesel generating set, is easily transported using a trolley.

The design incorporates a steel structure with engine and alternator mounted on anti-vibration dampers to increase service life and reduce noise, whilst a steel frame provides protection for the complete machine.

The recessed control panel houses the sockets and machine controls.

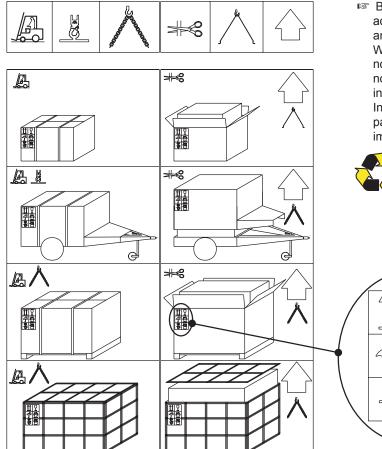
Suitable for a wide range of uses in general construction, equipment rental, events and standby applications.





ENGLISH

NOTE



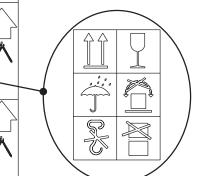
Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conforms to local rules and regulations.

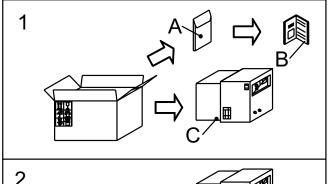
When receiving the goods make sure that the product has not suffered damage during the transport, that there has not been rough handling or taking away of parts contained inside the packing or in the set.

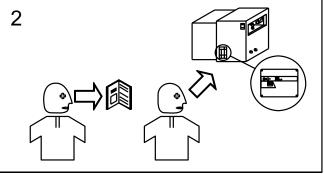
In case you find damages, rough handling or absence of parts (envelopes, manuals, etc.), we advise you to inform immediately our Technical Service.



For eliminating the packing materials, the User must keep to the norms in force in his country.







- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Takeout of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.



.



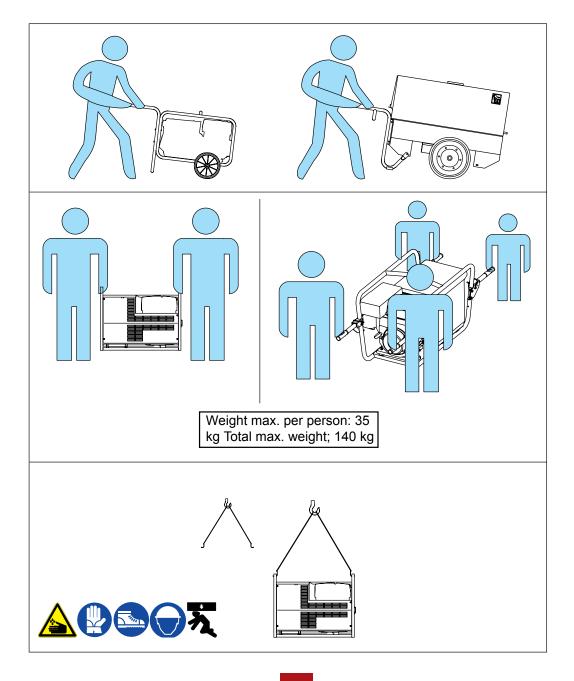
ATTENTION

Transportation must always take place with the engine off, electrical cables and starting battery disconnected and fuel tank empty. Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

<u>DO NOT</u> LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTM accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.



0.1

The manual is for the range of machines indicated on the front cover.

.....

With the scope to facilitate the search of the spare parts and maintain information of the bought machine, is necessary to record some data.

Please write the requested data inside the squares to side:

- 1. Model of machine
- 2. Serial number of the machine
- 3. Serial number of the engine
- 4. Name of the dealer where bought the machine
- 5. Address of the dealer
- 6. Phone number of the dealer
- 7. Date of the bought machine
- 8. Notes

ENGLISH

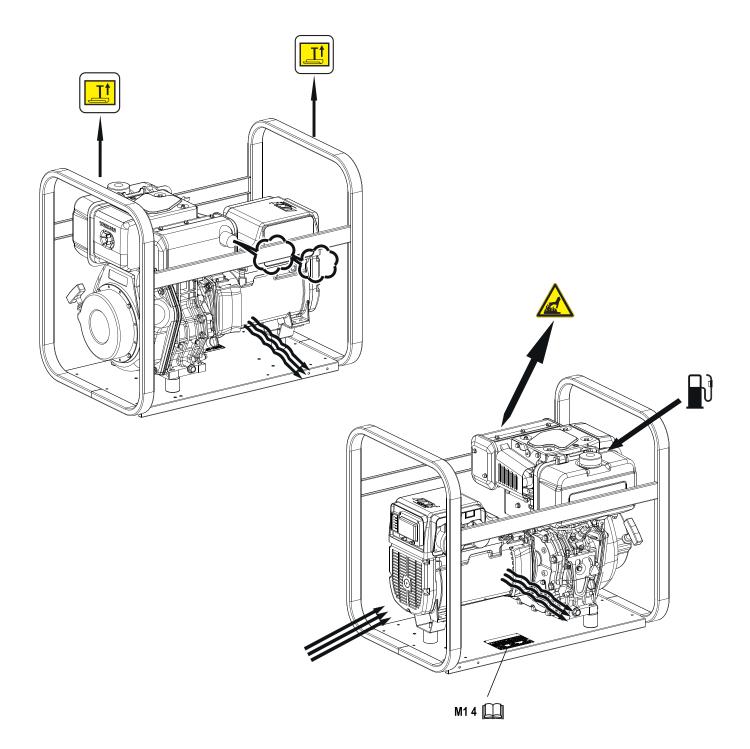
RECORDING DATA

1			
2.			
4			
5.			
6			
01			
7			
8.			

INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALLATION INSTALACIÓN - LUFTZIRKULATION - INSTALAÇÃO YCTAHOBKA - INSTALLATIE 2.7

REV.0-10/19

.





GENERAL INSTALLATION CRITERIA

Installation of a genset has to be planned by qualified and trained technicians, it has to be carried out by a competent organization with qualified personnel and proper equipment.

ATTENTION

Faulty installation can create damage to the genset and the User system, and injury to persons.

It is compulsory to install the genset according to the norms in force in the country of installation.

The installing company must provide a conformity declaration stating that installation has been carried out duly and according to plans and to norms in force.

Before proceeding with installation the following conditions have to be checked:

- Genset has been selected according to needs of the electrical load and to environmental conditions (temperature, altitude and humidity);
- Genset location is of appropriate dimensions and allows accessibility to genset for maintenance and/or necessary repairs;
- If genset is indoors, ensure there is enough air for engine combustion, for genset cooling (radiator and generator), and sufficient ventilation;
- If genset is indoors, a system of expulsion for engine exhaust gas is provided;
- Personnel safety has been carefully considered;
- · Noise-level issues have been carefully considered;
- Fuel and lubricant stocking issues have been considered in accordance to norms in force in the country of installation.

INFORMATION

Italian and European norms define specific characteristics referring to the premises in which genset should be located, indicating possible positioning, minimum dimensions, etc.

For any doubt referring to installation location contact our technical sales office.

OUTDOOR INSTALLATION

ATTENTION

All generating sets are equipped with a control system that is NOT influenced by standard environmental factors and is able to stop the unit in case of anomalous values in the fundamental parameters.

In order to avoid unexpected black-outs or other potentially dangerous situations, the below installation indications must be followed.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS



ATTENTION



ENGLISH

Open gensets (SKID) have to be located in an area protected from rain, snow, high humidity and direct exposure to the sun.

Rain or high humidity on GE genset alternator, in particular during operation, cause an increase in voltage output, winding faults, electric discharge towards ground, with damage to the genset and injury to persons. Dust, in particular saline dust, must be avoided. In case radiator or air filters are obstructed, there is the risk that genset will overheat or be damaged. Aspiration grills must not be obstructed by leaves, snow, etc.

OUTPUT OF FUMES IN OPEN AIR CONDITIONS



DANGER



Genset must be positioned so that exhaust gas is diffused without being inhaled by any living being. Engine exhaust gas contains carbon monoxide, which is

harmful to one's health, and in big quantities can cause intoxication and death.

Local norms in force have to be respected.



SAFE DISTANCE



ATTENTION

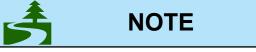


A safe distance has to be kept between genset and fuel deposits, inflammable goods (cloths, paper, etc.), chemicals, according to indications provided by the authority in charge. In order to avoid potentially dangerous situations, area surrounding genset should be isolated so that unauthorized people will not be able to get close to the unit. Even if MOSA gensets are manufactured according to electromagnetic compatibility norms, we suggest NOT to install the genset near machinery that can be influenced by magnetic fields.

FIXING

In order to absorb vibrations produced by genset, it should be fixed to a surface with sufficient rigidity, isolated against vibrations towards other structures and with a mass equal to at least three times the genset mass.

DO NOT locate the genset on terraces or raised levels, if its characteristics have not been previously verified as suitable.



When using a genset it is advisable to adopt precautions to avoid that fuel, lubricant and other engine liquids may accidentally cause soil pollution.

The most recent generators are designed to retain possible liquid leakages, hence no specific measures are needed in this regard.

In case of doubts concerning your genset do not hesitate to contact our technical sales office.

FIXED OUTDOOR INSTALLATION

If a shelter is used to protect the genset (see figure), it should NOT be attached to it.

Even if a shelter is temporary the below indications should be followed:



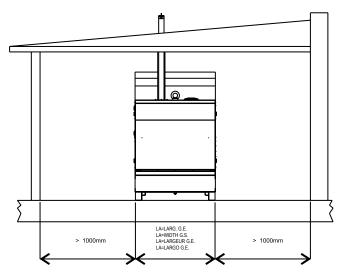
Engine and alternator when in operation produce heat:
Shelter should NOT obstruct normal cooling of components:

- Exhaust gas should be directed in order to avoid the possibility that alternator and engine fan inhale it;
- Shelter should be made of fireproof material, as embers may come out of the exhaust pipe;
- Never cover or wrap up genset with plastic sheets or other material while operating. If genset is off, make sure engine has cooled before you cover it, or else there may be risk of damage to the genset or may catch fire.

TEMPORARY OUTDOOR INSTALLATION

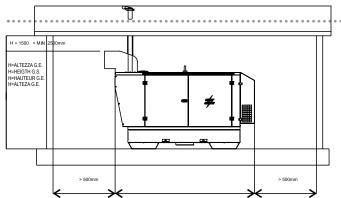
Indications given for fixed installation have to be followed. If genset is not positioned correctly, vibrations transmitted to the baseframe may cause the genset to move, this may occur while the genset has a load inserted, take on all necessary precautions to avoid this.

Sample of outdoor installation with shelter





Sample of outdoor installation with shelter



INDOOR INSTALLATION

In order to avoid endangering or damaging genset following indications must be followed.

Genset installation location has to be in accordance to the norms in force.

ref.	Description
1	Generating set
2	Auxiliary aspirator
5	Exhaust pipe
7	Exhaust pipe protection and insulation
8	Raincover and anti-intrusion grid
9	Exhaust conduit
11	Location area with isolated foundation
12	Air inlet with anti-intrusion grid
13	Entrance door
14	Containment step

Minimum suggested dimension table	
А	Length G.E. + 1000 mm
В	Width G.E. + 2000 mm
С	Width G.E. + 200 mm
D	Length G.E. + 400 mm
E	Width G.E. + 400 mm
Н	Height G.E. + 1500 mm (>2500 mm)
Note: dimensions required by norms in force have to be re- spected in any case.	

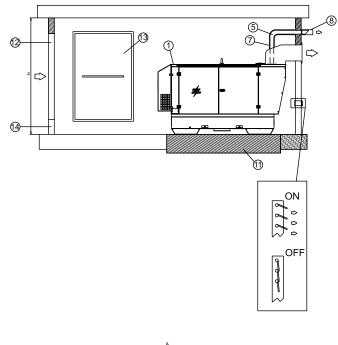
SURFACE AREA

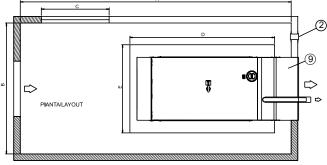
The best solution is to create a base isolated from the rest of the structure, on which the genset will be located, in order to avoid vibrations being transmitted.

The base must be built with reinforced concrete and there must be the possibility to fix the genset to it by using screw anchors or rag bolts.

Base dimensions should exceed genset dimensions of at least 200 mm on each side. Base should weigh three times static genset weight (indicated on the technical date).

Floor should be levelled and suitable to sustain genset weight. Thresholds on doors and openings should have a barrier in order to avoid liquids leaking. In case it is not possible to provide a door with a barrier, the genset should have a collection base appropriate for the quantity of liquid it contains, <u>in any case</u> dimensions of collection base must be in accordance to the laws in force in country of installation.





ROOM OPENINGS AND VENTILATION

The room should have a ventilation system sufficient enough to avoid stagnation and circulation of overheated air.

Openings for incoming and outgoing air should be of appropriate size, considering minimum required air flow and maximum back pressure, values that can be checked on the engine manual.

Opening for the air entrance should be near the back part of the genset as close as possible to the ground.

If openings for air flow are not aligned with genset it may be necessary to add air conduits to avoid any air dispersion (see figure).



For open gensets installed indoors, we recommend:

- The dimensions of the air outlets be such that they have at least the same area of the radiator;
- the dimensions of the windows for air outlet is at least on the surface of the radiator.
- The dimensions of the air inlets be such that they have at least the same area of the radiator +10% for gensets up to 130 kVA or +25% for gensets beyond 130 kVA;

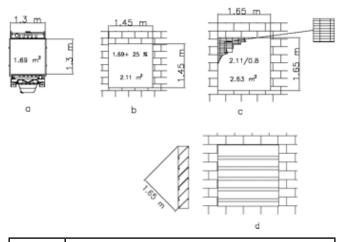
For canopied gensets installed indoors, we recommend:

- The dimensions of the air outlets be such that they have at least the same area of the generator air outlets, as indicated at page M2.7 of the present manual;
- The dimensions of the air inlets be such that they have at least the same area of the generator air inlets, as indicated at page M2.7 of the present manual +10% for gensets up to 130 kVA or +25% for gensets beyond 130 kVA;

The opening area has to be calculated considering protection grill surface, in order to insure that remaining free area is sufficient.

Dimensions of openings calculated as above indicated, are the minimum acceptable dimensions in case of L.T.P. use; the pressure remaining after radiator and back pressure must be considered while planning dimensions of the piping.

To calculate the opening section check below drawing:



а	Radiator surface	
b	Free opening	
с	Air flow opening with grill and 80% of open surface	
d	Air flow opening with baffle plates	

WARNING: to avoid reflux of heated air and loss of load, add an air duct between radiator and opening.

To consider the correct quantity of heat to be discharged, loss of heat on duct should be evaluated. If the duct is not appropriately insulated, room-temperature may increase considerably, for this reason it may be necessary to install an electro ventilator for correct air exchange. Electro ventilator capacity can be calculated as follows:

Fan Capacity
$$[m^{3}/h] = \frac{Transmitted heat [Kcal/h]}{0.287 \times \Delta t [^{\circ}C]}$$

Considering:

- heat to radiation is indicated on engine/alternator technical data sheet;
- 0. 287 is specific heat for each m3 of air at 20°C;
- Δt in °C is usually considered as equal to 5 °C (worst conditions are considered).

EXHAUST PIPING

Exhaust piping must be built in accordance to laws in force in the country of installation. General indications:

- Minimum required thickness: 2.0 mm;
- Diameter of piping has to be calculated considering, length, number of bends, type of exhaust muffler, and any other accessory used on it. Back pressure should not exceed values provided by manufacturer, as this causes loss of power and damage to the engine.



Exhaust piping may reach up to 600 °C during operation, therefore it is compulsory to cover piping with appropriate insulation.

- Exhaust piping should be composed of parts, connected by flanges with gaskets, for easy disassembling and grant maximum tightness.
- Exhaust piping should be connected to engine by a flex that should absorb dilatation and separate fix part from engine piping.
- · Exhaust piping should not weigh on engine manifold.



or death.

SET-UP FOR OPERATION (DIESEL ENGINE) M AIR COOLED SYSTEMS 20



BATTERY WITHOUT MAINTENANCE (WHERE IT IS ASSEMBLED)

The supplied battery is generally ready for use. Connect the cable + (positive) to the pole + of the battery, by properly tightening the clamp.

In some models the battery should be activated.

To activate it (fill the included acid) please follow the instructions shown on the manual attached to the battery. When battery is activated, **DON'T** add any other liquid.

🗂 LUBRICANT

Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

Oil filling and level ispections must be carried out with the engine on a flat surface:

- 1. Remove oil filler cap (24);
- 2. Pour the oil in and reassemble oil cap;
- 3. Check the oil level using the dipstick (23); the oil level must
- be comprised between the minimum and maximum indicators.

ATTENTION

It is dangerous to supply too much lube oil to the engine because a sudden increase in engine rpm could be caused by its combustion.



DRY AIR FILTER

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.



OIL BATH AIR FILTER

Fill the air filter using the same engine oil up to the level indicated on the filter.





Stop engine when fueling. Do not smoke or use open flames during refuelling operations, in order

ATTENTION

to avoid explosions or fire hazards. Fuel fumes are highly toxic; carry out operations outdoors only, or in a well-ventilated environment. Avoid accidentally spilling fuel. Clean any eventual leaks before starting up motor.

omobile

Refill the tank with good quality diesel fuel, such as automobile type diesel fuel, for example.

For further details on the type of diesel fuel to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.

In rigid environmental temperature conditions, use special winterized diesel fuels or specific additives in order to avoid the formation of paraffin.

ELECTRICAL CONNECTIONS





A qualified electrician should carry out electrical connections according to the norms in force.

The electrical connection to the User system is a very important operation: safety and good operation of the genset and User system depend on a correct electrical connection.

Before supplying User system always check:

- that wires connecting gen-set to the user plant are suitable to the supplied voltage and are in accordance to the applicable rules;
- wire type, section and length have been calculated considering environment conditions and in force norms;
- ground is functioning correctly: earth fault relay device works only if this connection is operating;
- that direction of the phases corresponds to the user plant phase rotation, and none of the phases has been accidentally connected to neutral.









NOTE

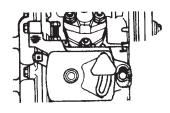
Do not alter the primary conditions of regulation and do not

STOPPING

For shutdown under normal conditions, proceed as follows:

- interrupt the power source, switching off all tools connected.
- allow the engine to run for a few minutes;

move the engine speed lever to the "STOP" position.
 To shut down the engine in an emergency situation act immediately on the stop lever (28)



shut the fuel cock.

 After starting let the engine run with no load for a few minutes according to table.

TEMPERATURE	TIME
≤ - 20° C	5'
- 20° C / - 10° C	2'
- 10° C / - 5° C	1'
≥ - 5° C	20"

CAUTION

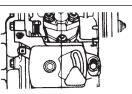
RUNNING-IN

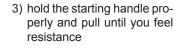
During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, in any case please stick to the rules given in the engine use manual.



ENGLISH

touch the sealed parts.





2) Accelerator lever must be in

1) Open the fuel cock

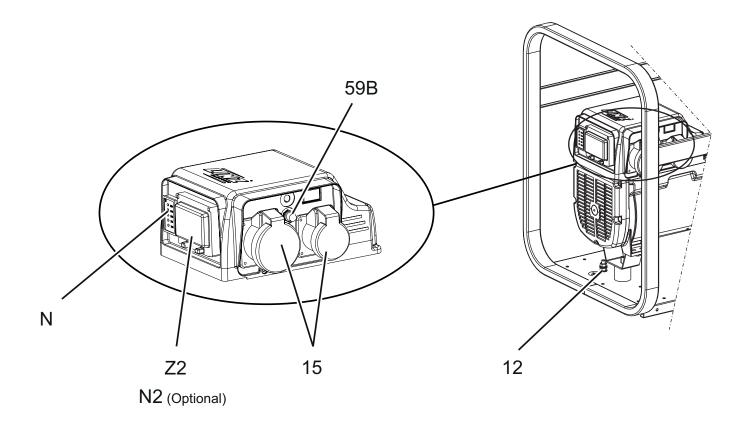
the "START" position



- 4) then return it slowly
 - 5) push the decompression lever down and release
- 6) hold the starting handle firmly and pull the rope hard and fast. Pull it all the way out. Use two hands if necessary

ENGLISH





Pos.	Descrizione	Description	Description	Referenzliste
12	Presa di messa a terra	Earth terminal	Prise de mise à terre	Erdanschluß
15	Presa di corrente in c.a.	A.C. socket	Prises de courant en c.a.	Steckdose AC
59B	Protezione termica corrente aux	Aux current thermal switch	Protection thermique courant aux.	Thermoschutz Hilfsstrom
Ν	Voltmetro	Voltmeter	Voltmètre	Voltmeter
N2	Interruttore magnetotermico / differenziale	Thermal-magnetic circuit brea- ker/ Ground fault interrupter	Interrupteur magnétothermique/ différentiel	Thermomagnetschalter und GFI
Z2	Interruttore magnetotermico	Thermal-magnetic circuit breaker	Interrupteur magnétothermique	Thermomagnetschalter



21

USE AS GENERATOR

WARNING

It is absolutely forbidden to connect the unit to the publicmains and/or another electrical power source .



Access forbidden to area adjacent to electricitygenerating group for all non-authorized personnel.

WARNING

For the canopy generator sets provided with doors, the following instruction shall be observed. During the normal operation, the doors of the engine compartment and/or the electrical box shall be kept closed, locked up if possible, as they must be considered in all respects as protection barriers. The access to the internal parts shall occur for maintenance purposes only, by qualified personnel and, in any case, when the engine is stopped.

The electricity-generating groups are to be considered electrical energy producing stations.

The dangers of electrical energy must be considered together with those related to the presence of chemical substances (fuels, oils, etc.), rotating parts and waste products (fumes, discharge gases, heat, etc.).

GENERATION IN AC (ALTERNATING CURRENT)

Before each work session check the efficiency of the ground connection for the electricity-generating group if the distribution system adopted requires it, such as, for example, the TT and TN systems.

Check that the electrical specifications for the units to be powered - voltage, power, frequency - are compatible with those of the generator. Values that are too high or too low for voltage and frequency can damage electrical equipment irreparably. In some cases, for the powering of three-phase loads, it is necessary to ensure that the cyclic direction of the phases corresponds to the installation's requirements.

Connect the electric devices to be powered to the AC sockets, using suitable plugs and cables in prime condition.

Before starting up the group, make certain no dangerous situations exist on the installation to be powered. Check that the thermal-magnetic switch (Z2) is in the OFF position (input lever in downward position).

Start up the electricity-generating group, positioning the thermal-magnetic switch (Z2) and differential switch (D) to ON (input lever in upward position).

Before powering on the utilities, check that the voltmeter (N) and frequency meter (E2) indicate nominal values; in addition, check on the voltmeter change-over switch (H2) (where it is assembled) that the three line voltages are the same.

In the absence of a load, the values for voltage and frequency can be greater than their nominal values. See sections on VOLTAGE and FREQUENCY.

OPERATING CONDITIONS

POWER

The electrical power expressed in kVA on an electricitygenerating group is the available output power to the reference environmental conditions and nominal values for: voltage, frequency, power factors ($\cos \varphi$).

There are various types of power: PRIME POWER (PRP), STAND-BY POWER established by ISO 8528-1 and 3046/1 Norms, and their definitions are listed in the manual's **TECHNICAL SPECIFICATIONS page.**

Buring the use of the electricity-generating group **NEVER EXCEED** the power indications, paying careful attention when several loads are powered simultaneously.

VOLTAGE **GENERATORS WITH COMPOUND SETTING** (THREEPHASE) **GENERATORS WITH CONDENSER SETTING** (SINGLEPHASE)

In these types of generators, the no-load voltage is generally greater than 3-5% with respect to its nominal value; f.e. for nominal voltage, threephase 400Vac or singlephase 230Vac. the no-load voltage can be comprised between 410-420V (threephase) and 235-245V (singlephase). The precision of the load voltage is maintained within ±5% with balanced loads and with a rotation speed variation of 4%. Particularly, with resistive loads (cos ϕ = 1), a voltage over-elevation occurs which, with the machine cold and at full load, can even attain +10 %, a value which in any case is halved after the first 10-15 minutes of operation.

The insertion and release of the full load, under constant rotation speed, provokes a transitory voltage variation that is less than 10%; the voltage returns to its nominal value within 0.1 seconds.

GENERATORS WITH ELECTRONIC SETTING (A.V.R.)

In these types of generators, the voltage precision is maintained within ±1,5%, with speed variations comprised from -10% to +30%, and with balanced loads. The voltage is the same both with no-load and with load; the insertion and release of the full load provokes a transitory voltage variation that is less than 15%; the voltage returns to its nominal value within 0.2-0.3 seconds.

FREQUENCY

The frequency is a parameter that is directly dependent on the motor's rotation speed. Depending on the type of alternator, 2 or 4 pole, we will have a frequency of 50/60 Hz with a rotation speed of 3000/3600 or 1500/1800 revolutions per minute.



USE AS GENERATOR



The frequency, and therefore the number of motor revolutions, is maintained constant by the motor's speed regulation system. Generally, this regulator is of a mechanical type and presents a droop from no-load to nominal load which is less than 5 % (static or droop), while under static conditions precision is maintained within $\pm 1\%$. Therefore, for generators at 50Hz the no-load frequency can be 52–52.5 Hz, while for generators at 60Hz the no-load frequency can be 62.5-63Hz.

In some motors or for special requirements the speed regulator is electronic; in these cases, precision under static operating conditions attains $\pm 0.25\%$, and the frequency is maintained constant in operation from no-load to load (isochronal operation).

POWER FACTOR - COS φ

The power factor is a value which depends on the load's electrical specifications; it indicates the ratio between the Active Power (kW) and Apparent Power (kVA). The apparent power is the total power necessary for the load, achieved from the sum of the active power supplied by the motor (after the alternator has transformed the mechanical power into electrical power), and the Reactive Power (kVAR) supplied by the alternator. The nominal value for the power factor is $\cos \varphi = 0.8$; for different values comprised between 0.8 and 1 it is important during usage not to exceed the declared active power (kW), so as to not overload the electricity-generating group motor; the apparent power (kVA) will diminish proportionally to the increase of $\cos \varphi$. For $\cos \varphi$ values of less than 0.8 the alternator must be downgraded, since at equal apparent power the alternator should supply a greater reactive power. For reduction coefficients, contact the Technical Service Department.

START-UP OF ASYNCHRONOUS MOTORS

The start-up of asynchronous motors from an electricitygenerating group can prove critical because of high start-up currents the asynchronous motor requires (I start-up = up to 8 times the nominal current In.). The start-up current must not exceed the alternator's admissible overload current for brief periods, generally in the order of 250–300% for 10–15 seconds. To avoid a group oversize, we recommend following these precautionary measures:

- in the case of a start-up of several motors, subdivide the motors into groups and set up their start-up at intervals of 30–60 seconds.
- when the operating machine coupled to the motor allows it, see to a start-up with reduced voltage, star point/triangle start-up or with autotransformer, or use a soft-start system.

In all cases, when the user circuit requires the start system. In all cases, when the user circuit requires the start-up of an asynchronous motor, it is necessary to check that there are no utilities inserted into the installation, which in the case of a voltage droop can cause more or less serious disservices (opening of contact points, temporary lack of power to control and command systems, etc.).

SINGLE-PHASE LOADS

Power to monophase utilities by means of three-phase generators requires some operating limitations.

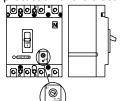
- In single-phase operation, the declared voltage tolerance can no longer be maintained by the regulator (compound or electronic regulator), since the system becomes highly unbalanced. The voltage variation on the phases not affected by the power can prove dangerous; we recommend sectioning the other loads eventually connected.
- The maximum power which can be drawn between Neutral and Phase (start connection) is generally 1/3 of the nominal three-phase power; some types of alternators even allow for 40%. Between two Phases (triangle connection) the maximum power cannot exceed 2/3 of the declared three-phase power.
- In electricity-generating groups equipped with monophase sockets, use these sockets for connecting the loads. In other cases, always use the "R" phase and Neutral.

ELECTRIC PROTECTIONS

THERMAL-MAGNETIC SWITCH

The electricity-generating group is protected against shortcircuits and against overloads by a thermal-magnetic switch (Z2) situated upstream from the installation. Operating currents, both thermic and magnetic, can be fixed or adjustable in relation to the switch model.

IS In models with adjustable operating current <u>do not modify</u> the settings, since doing so can compromise the installation's protection or the electricity-generating group's output characte-



ristics. For eventual variations, contact our Technical Service Department.

The intervention of the protection feature against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention. Furthermore, keep in mind that the nominal operating

current refers to an operating temperature of 30°C, so that

each variation of 10°C roughly corresponds to a variation of 5% on the value of nominal current.

In case of an intervention on the part of the thermal magnetic

protection device, check that the total absorption does not exceed the electricity-generating group's nominal current.



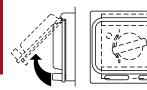
USE AS GENERATOR

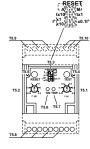


DIFFERENTIAL SWITCH

The differential switch or differential relay guarantee protection against indirect contacts due to malfunction currents towards the ground. When the device detects a malfunction current that is higher than the nominal current or the set current, it intervenes by cutting off power to the circuit connected.

In the case of an intervention by the differential switch, check that there are no sheathing defects in the installation: connection





cables, sockets and plugs, utilities connected.

Before each work session, check the operation of the differential protection device by pressing the test key. The electricity-generating group must be in operation, and the lever on the differential switch must be in the ON position.

THERMIC PROTECTION

Generally present to protect against overloads on an individual power socket c.a.

When the nominal operating current has been exceeded, the protection device intervenes by cutting off power to the socket. The intervention of the protection device against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

In case of an intervention, check that the current absorbed by the load does not exceed the protection's nominal operating current. Allow the protection to cool off for a few minutes before resetting by pressing the central pole.





Do not keep the central pole on the thermic protection forcefully pressed to prevent its intervention.

USAGE WITH EAS AUTOMATIC START-UP PANEL

The electricity-generating group in combination with the EAS automatic start-up panel forms a unit for distributing electrical energy within a few seconds of a power failure from the commercial electrical power line.

Below is some general operating information; refer to the automatic panel's specific manual for details on installation, command, control and signalling operations.

- Perform connections on the installation in safety conditions. Position the automatic panel in RESET or LOCKED mode.
- ❑ Carry out the first start-up in MANUAL mode. Check that the generator's LOCAL START / REMOTE START switch (I6) is in the REMOTE position.

Check that the generator switches are enabled (input lever in upward position).

Position the EAS panel in manual mode by pressing MAN. key, and only after having checked that there are no dangerous situations, press the START key to start the electricity-generating group.

During the operation of the generator, all controls and signals from both the automatic panel and group are enabled; it is therefore possible to control its operation from both positions.

In case of an alarm with a shutdown of the motor (low pressure, high temperature, etc.), the automatic panel will indicate the malfunction that has caused the stoppage, while the generator's front panel will be disabled and will no longer supply any information.



TROUBLE SHOOTING



Μ

WARNING

Ţ

- Have **<u>qualified</u>** personnel do maintenance and troubleshooting work.
- Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, pay attention mo-• ving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.
- Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. •
- Please wear the appropriate clothing and make use of the PPE (Personal Protective Equipment), according to the type of intervention (protective • gloves, insulated gloves, glasses).

Do not modify the components if not authorized. - See pag. M1.1 -•

ENGLISH

Problem	Possible cause	Solution	
	PETROL ENGINE		
The motor does not start up, or starts up and then stops immediately.	 Key / engine switch in the wrong positions Lack of or insufficient oil in the motor Faulty motor stopping device (oil-alert) Lack of fuel in tank or fuel tap closed Fuel filter clogged Bad gasoline. Gasoline oxidizes and deteriorates over time, causing hard starting Dirty or faulty spark plug Battery not activated, low or faulty Battery cable terminals loose or corroded Cold motor Fuse burnt out Other causes 	 Verify start-up procedure Refill or top off Replace Refill the tank. Open the fuel tap Clean or replace Drain fuel tank and carburetor. Refuel with fresh gasoline. Clean or check and eventually replace Activate, recharge, or replace the battery Tighten and clean. Replace if corroded Hold the command CHOKE, after starting, for a time longer Replace fuse Consult the motor Operating Manual. 	
The motor does not accelerate.	1) Air or fuel filter clogged	1) Check the air filter	
Inconstant speed. Too little power provided by motor.	2) Bad gasoline3) Overload	 2) Drain fuel tank and carburetor. Refuel with fresh gasoline 3) Check the connected loads and if necessary reduce 	
Other problems or inconveniences on the engine.			
DIESEL ENGINE			
The motor does not start up, or starts up and then stops immediately.	 Lack of fuel in tank or fuel tap closed Fuel filter clogged Air leaks in fuel system Battery not activated, low or faulty Battery cable terminals loose or corroded Faulty motor stopping device Other causes 	 Refill the tank. Open the fuel tap Replace Check the feeding circuit Activate, recharge, or replace the battery Tighten and clean. Replace if corroded Replace Consult the motor Operating Manual. 	
The motor does not accelerate. Inconstant speed. Too little power provided by motor.	 Air or fuel filter clogged Overload 	 Clean or replace filter element(s) Consult the engine Operating Manual. Check total load and eventually decrease 	
Other problems or inconveniences on the engine.	Consult the engine	Operating Manual.	



GENERATOR			
Absence of output voltage	 Protection tripped due to overload Differential protection device tripped 	 Check the load connected and decrease Check the insulation of the whole system: wiring, connections, connected load and check that there are 	
	 Protection devices defective Alternator not exited 	 no insulation fault that cause leakage currents to earth 3) Replace 4) Carry out external excitation test as indicated in alternator manual. Ask for intervention of Service Department 	
	6) Faulty AVR7) AVR fuse faulty	6) Replace 7) Replace	
No-load output voltage too low or too high	 Incorrect engine running speed Alternator fault AVR with setting wrong or fault 	 Regulate speed to its nominal no-load value Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace. A s k for intervention of Service Department. Adjust the Volt trimmer of AVR or replace 	
Corrected no-load voltage too low with load	 Incorrect engine running speed due to overload Load with cos φ less than the nominal one Alternator fault Faulty AVR 	 Check the load connected and decrease Reduce or rephase load Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace. Ask for intervention of Service Department. Replace 	
Unstable tension	 Contacts malfunctioning irregular engine revolution Alternator fault 	 Check electrical connections and tighten Ask for intervention of Service Department Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace. Ask for intervention of Service Department. 	

ENGLISH

43

	🕂 WARNING	
	 Have <u>qualified</u> personnel do maintenance.and troubleshooting.work. Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open. Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. 	
MOVING PARTS can injure	 Please wear the appropriate clothing and make use of the PPE (Personal Protective Equipment), according to the type of intervention (protective gloves, insulated gloves, glasses). Do not modify the components if not authorized. See pag. M1.1 - 	HOT surface can hurt you

NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs **cannot be considered** among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by manufacturer.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.

IMPORTANT

In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

ENGINE AND ALTERNATOR

PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

Every engine and alternator manufacturer has maintenance intervals and specific checks for each model: it is necessary to consult the specific engine or alternator USER AND MAINTENANCE manual.

VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

ELECTRICAL PANELS

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.**

DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and **<u>replaced</u>** if missing or unreadable.

STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced



THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGU-LARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.



ENGLISH

STORAGE

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

GASOLINE ENGINE

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.



IMPORTANT

In the storage and cust off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

DISASSEMBLE

Have qualified personnel disassemble the machine and ß dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As disassemble we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine.

This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the disassemble or to the storage office, etc.

The several operations concerning the disassemble, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules. Particular attention must be paid when getting rid of: lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being disassemble and of all its components.

In case the machine should be disassemble without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

NOTE: The manufacturer is involved with disassembling the machine **only** for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.1.





GENERATOR	GE 6000 YDM	GE 6500 YDT
*Stand-by three-phase power	-	6.5 kVA (5.2 kW) / 400 V / 9.4 A
*PRP three-phase power	-	5.7 kVA (4.6 kW) / 400 V / 8.2 A
*Stand-by single-phase power	5.7 kVA (5.1 kW) / 230 V / 24.8 A	-
*PRP single-phase power	5 kVA (4.5 kW) / 230 V / 21.7 A	4 kVA / 230 V / 17.4 A
Frequency	50 Hz	50 Hz
Cos φ	0.9	0.8
* Output powers according to ISO 8528-1		
ALTERNATOR	Self-excited, self-regulated, brushless	Self-excited, self-regulated
Туре	Single-phase, synchronous	Three-phase, synchronous
Insulation class	Н	
ENGINE		
Make / Model	YANMAR L 100) (STAGE V)
Type / Cooling system	Diesel 4-St	roke / Air
Cylinder / Displacement	1 / 435	cm ³
*Stand by net power	6.3 kW (8	5.5 HP)
*PRP net power	5.7 kW (7	7.7 HP)
Speed	3000 r	
Fuel consumption (75% of PRP)	1 I/r	1
Engine oil capacity (max)	1.6	l
Starter	Recc	bil
* Powers according to SAE J1349		
GENERAL SPECIFICATIONS		
Tank capacity	5.5	•
Running time (75% of PRP)	5.5	
Protection	IP 2	•
*Dimensions max. on base Lxlxh (mm)	770 x 520	
*Weight (dry)	93 Kg	97 Kg
Acoustic power LwA (pression LpA)	99 dB(A) (74 dB	B(A) @ 7 m)
* Dimensions and weight without trolley/trailer.		

OUTPUT

Declared power according to ISO 8528-1 (temperature 25°C, 30% relative humidity, altitude 100 m above sea level). (*Stand-by) = maximum available power for use at variable loads for a yearly number of hours limited at 500 h. No overload is admitted.

(**Prime power PRP) = maximum available power for use at variable loads for a yearly illimited number of hours. The average power to be taken during a period of 24 h must not be over 80% of the PRP.

It's admitted overload of 10% each hour every 12 h.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

ACOUSTIC POWER LEVEL

ATTENTION: The concrete risk due to the machine depends on the conditions in which it is used. Therefore, it is up to the enduser and under his direct responsibility to make a correct evaluation of the same risk and to adopt specific precautions (for instance, adopting a I.P.D. -Individual Protection Device)

Acoustic Noise Level (LwA) - Measure Unit dB(A): it stands for acoustic noise released in a certain delay of time. This is not submitted to the distance of measurement.

Acoustic Pressure (Lp) - Measure Unit dB(A): it measures the pressure originated by sound waves emission. Its value changes in proportion to the distance of measurement.

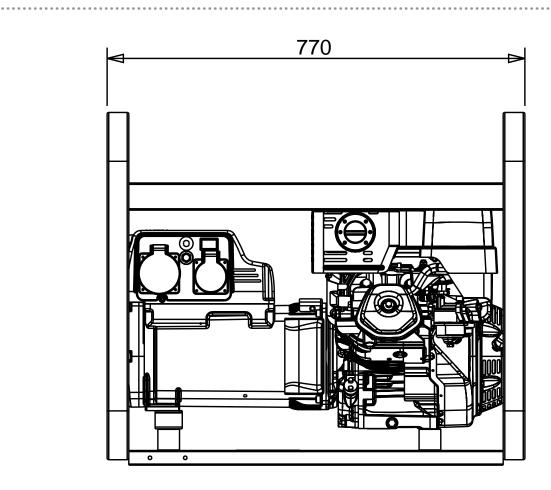
The here below table shows examples of acoustic pressure (Lp) at different distances from a machine with Acoustic Noise Level (LwA) of 95 dB(A)

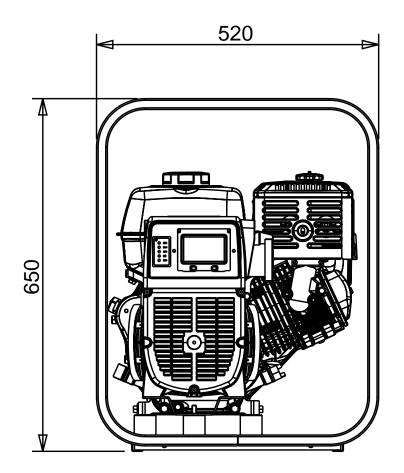
Lp a 1 meter = 95 dB(A) - 8 dB(A) = 87 dB(A) Lp a 4 meters = 95 dB(A) - 20 dB(A) = 75 dB(A) Lp a 10 meters = 95 dB(A) - 28 dB(A) = 67 dB(A)

PLEASE NOTE: the symbol when with acoustic noise values, indicates that the device respects noise emission limits according to 2000/14/CE directive.

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - M DIMENSIONES - ABMESSUNGEN - DIMENSÕES РАЗМЕРЫ - AFMETINGEN 2.7.1







ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE

N9

09

P9

09

R9

<u>S9</u>

Т9

U9

V9

Z9

W9

Χ9

Y9

: lanitor

• .: • Lamp • • ·

: UP/DOWN button m

Power system

: LED projector

48Vdc power system

: 125/250V 1phase socket

AMF25 generating set test

Multifunction LED instrument

InteliNano generating set test

: Hydraulic unit solenoid valve Hydraulic unit engine

I6 : Start Local/Remote selector

L6 : Choke button

: Switch CC/CV

P6 : Switch IDLE/RUN

: EMC filter

· Hall sensor

N6 : Connector – wire feeder

-: 420V/110V-3-phase transformer-

: Hz/V/A analogic instrument

: Wire feeder supply switch

: Power chopper supply PCB

: Wire feeder socket

: DSP chopper PCB

: Switch and leds PCB

: Water heather indicator

: Battery charge indicator

: "GECO" generating set test : Flooting with level switches

: Fuel transfer pump

: Voltmeter regulator

: WELD/AUX switch

Switch disconnector

: Solenoid stop timer

: "VODIA" connector

: "F" EDC4 connector

: OFF-ON-DIAGN. selector

: DIAGNOSTIC push-button

: DIAGNOSTIC indicator

Welding selector mode

: V/Hz analogic instrument

: Engine protection EP6

: G.F.I. relay supply switch

· Isometer test push-button

: Transfer fuel pump control

: 400V/230V/115V commutator

: Polarity inverter two way switch

: Cold start advance with temp. switch

Remote emergency stop connector

: V/A digital instruments and led VRD

: Ammeter selector switch

: Remote start socket

: 50/60 Hz switch

: START/STOP switch

: Engine protection EP7

: A4E2 ECM engine PCB

: Battery disconnect switch

: AUTOIDLE switch

: AUTOIDLE PCB

: Radio remote control receiver

Radio remote control trasnsmitter

: 230V 1-phase plug

: VRD load

: Reactor, 3-phase

: Transfer pump selector AUT-0-MAN

M6

06

Q6

R6

S6

T6

U6

V6

76

W6

X6

Y6

Α7

B7

C7

D7

E7

F7

G7

H7

17

L7

M7

N7

07

P7

Q7

R7

S7

Τ7

U7

V7

77

W7

Χ7

Y7

A8

B8

C8

D8

E8

F8

G8

H8

18

L8

M8

N8

08

P8

08

R8

S8

Τ8

118

V8

78

W8

X8

Y8

A9

B9

C9

D9

F9

F9

G9

H9

19

PCB

: Inverter

: Water in fuel

: Overload led

: Main IT/TN selector

: Diesel pressure switch

Remote control PCB

: Water in fuel sender

Starter timing card

: Under voltage coil

: Chopper driver PCB

: Fuel filter heater

M9 : ON/OFF switch lamp

L9 : Air heater

: Luguid pouring level float

: Low water level warning light

: Interface card

: Limit switch

: Pressure turbo protection

: EDC7-UC31 engine PCB

: Low water level sender

: NATO socket 12V

ENGLISH

60

F Fuse G : 400V 3-phase socket Н 230V 1phase socket 110V 1-phase socket Socket warning light L Μ Hour-counter Ν Voltmeter Ρ Welding arc regulator Q 230V 3-phase socket R Welding control PCB S Welding current ammeter Т Welding current regulator U Current transformer V Welding voltage voltmeter Ζ Welding sockets Х Shunt W D.C. inductor Welding diode bridge Υ A1 : Arc striking resistor B1 : Arc striking circuit C1 : 110V D.C./48V D.C. diode bridge D1 : E.P.1 engine protection E1 : Engine stop solenoid F1 : Acceleration solenoid G1 : Fuel level transmitter H1 · Oil or water thermostat 11 : 48V D.C. socket Oil pressure switch L1 : M1 : Fuel warning light Battery charge warning light N1 · 01 . Oil pressure warning light P1 · Fuse Q1 Starter key R1 : Starter motor S1 : Battery T1 Battery charge alternator Battery charge voltage regulator U1 Solenoid valve control PCBT V1 : Z1 : Solenoid valve W1 · Remote control switch X1 : Remote control and/or wire feeder socket Y1 Remote control plug Remote control welding regulator A2 E.P.2 engine protection B2 : C2 : Fuel level gauge D2 : Ammeter Frequency meter E2 : F2 Battery charge trasformer G2 Battery charge PCB

: Alternator

Capacitor

: G.F.I.

: Wire connection unit

А В

С

Π

•E •

- H2 : Voltage selector switch
- 48V a.c. socket 12
- L2 : Thermal relay
- M2 : Contactor
- G.F.I. and circuit breaker N2 ·
- O2 : 42V EEC socket
- P2 G.F.I. resistor
- 02 : T.E.P. engine protection
- Solenoid control PCBT R2
- S2 Oil level transmitter
- T2 Engine stop push-button T.C.1
- 112 . Engine start push-buttonT.C.1
- V2 : 24V c.a. socket
- Thermal magnetic circuit breaker Z2 W2 ·
- S.C.R. protection unit Remote control socket X2 ·
- Y2 : Remote control plug
- A3 Insulation moitoring
- B3 : E.A.S. connector
- C3 · FAS PCB
- : Booster socket D3

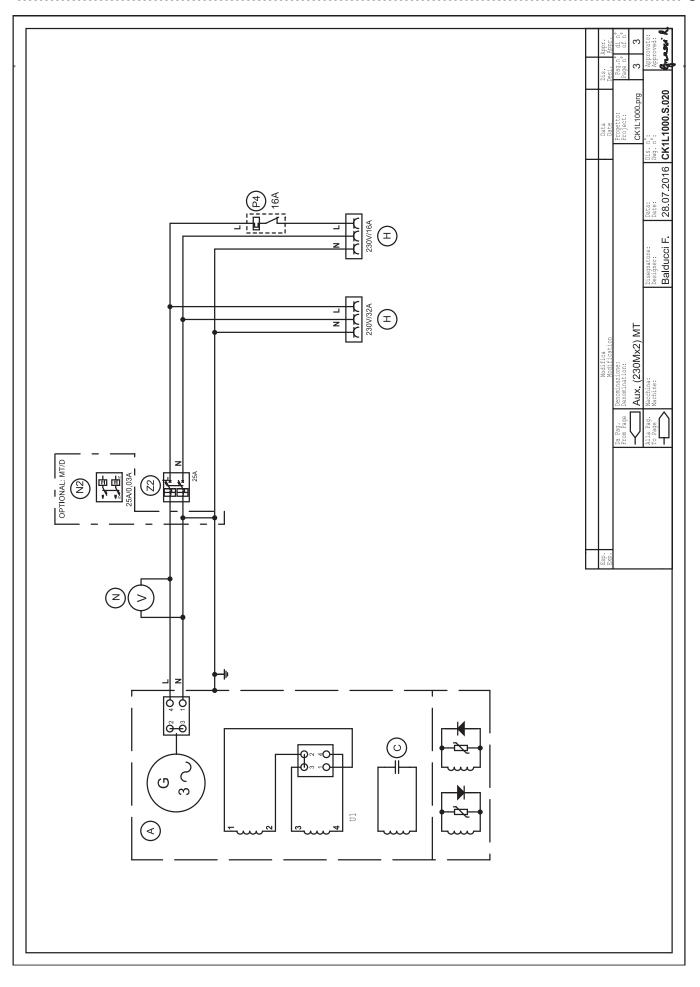
- E3 : Open circuit voltage switch
- F3 : Stop push-button
- G3 : Ignition coil
- H3 : Spark plug
- Welding PCB-transformer I3 · · · Range switch · · · · ·
 - : Oil shut-down button 13
 - М3 : Battery charge diode
 - N3 : Relay
 - O3 : Resistor
 - P3 : Sparkler reactor
 - Q3 : Output power unit
 - : Electric siren R3
 - S3 : E.P.4 engine protection
 - Т3 : Engine control PCB
 - 113 : R.P.M. electronic regulator
 - : PTO HI control PCB V3
 - Ζ3 : PTO HI 20 I/min push-button
 - : PTO HI 30 I/min push-button W3
 - X3 : PTO HI reset push-button
 - Y3 : PTO HI 20 I/min indicator
 - Α4 : PTO HI 30 I/min indicator
 - R4 : PTO HI reset indicator
 - : PTO HI 20 I/min solenoid valve C4
 - D4 : PTO HI 30 I/ min solenoid valve
 - F4 : Hydraulic oil pressure switch
 - : Hycraulic oil level gauge F4
 - G4 : Preheating glow plugs
 - H4 : Preheating gearbox
 - 14 Preheating indicator
 - : R.C. filter 14
 - M4 : Heater with thermostat
 - N4 : Choke solenoid
 - 04 : Step relay
 - P4 Circuit breaker
 - Q4
 - Battery charge sockets R4
 - Sensor, cooling liquid temperature
 - Sensor, air filter clogging S4
 - Τ4 Warning light, air filter clogging
 - : Polarity inverter remote control 114
 - V4 : Polarity inverter switch
 - 74 Transformer 230/48V
 - Diode bridge, polarity change W4
 - Base current diode bridge Χ4
 - PCB control unit, polarity inverter Y4
 - A5 Base current switch
 - : Auxiliary push-button ON/OFF B5
 - C5 : Accelerator electronic control
 - D5 Actuator
 - E5 : Pick-up

L5

- Warning light, high temperature F5
- G5 : Commutator auxiliary power
- H5 24V diode bridge
- : Y/ commutator 15
 - : Emergency stop button
- : Engine protection EP5 M5
- N5 : Pre-heat push-button
- : Accelerator solenoid PCB 05
- P5 : Oil pressure switch
- Q5 Water temperature switch
- R5 : Water heater
- S5 : Engine connector 24 poles
- Electronic GFI relais T5
- 115 : Release coil, circuit breaker
- Oil pressure indicator V5
- Z5 Water temperature indicator
- W5 : Battery voltmeter
- Χ5 : Contactor, polarity change
- : Voltage switch Y5
- Commutator/switch A6
- : Control panel power switch **B6**
- C6 : QEA control unit
- D6 : Connector, PAC
- E6 : Frequency rpm regulator
- F6 : Arc-Force selector
- : Device starting motor G6
- H6 : Fuel electro pump 12V c.c.

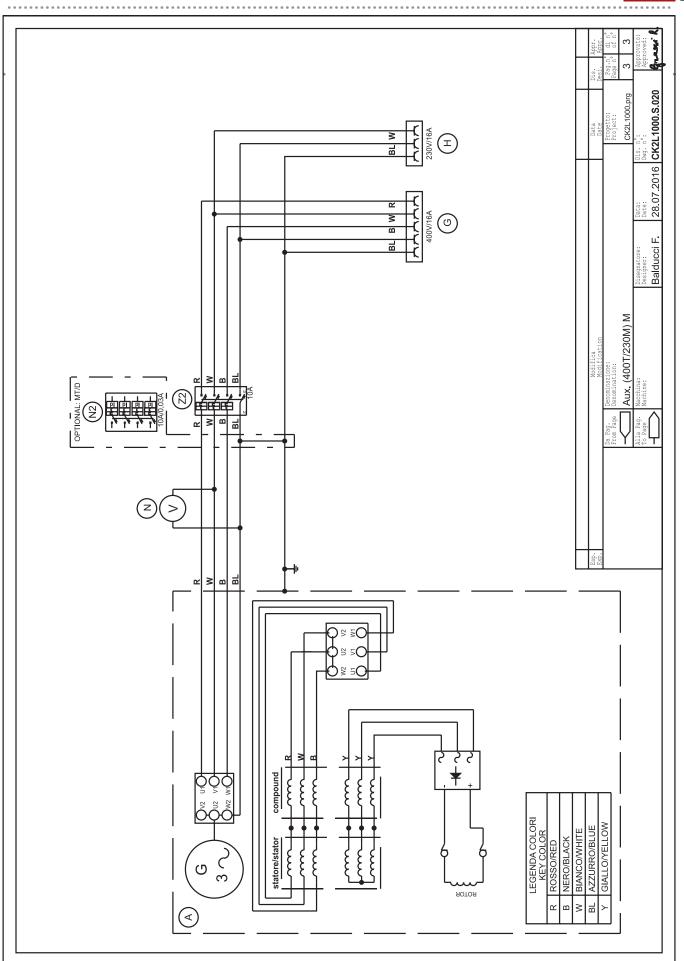
M 61

SCHEMA ELETTRICO - ELECTRIC DIAGRAM - SCHEMA ELECTRIQUES - ESQUEMA ELÉCTRIQUE STROMLAUFPLAN - ESQUEMA ELÉTRICO - ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА - ELEKTRISCHE REGELING .GE 7000 HBM - BBM I GE 6000 YDM I .TF.NM 5.5





SCHEMA ELETTRICO - ELECTRIC DIAGRAM - SCHEMA ELECTRIQUES - ESQUEMA ELÉCTRIQUE STROMLAUFPLAN - ESQUEMA ELÉTRICO - ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА - ELEKTRISCHE REGELING GE 8000 HBT - BBT I GE 6500 YDT



NOTE



MOSA div. della BCS S.p.A. Viale Europa, 59 20090 Cusago (Milano) Italy Tel.+39 - 0290352.1 Fax +39 - 0290390466 www.mosa.it



Ph: 0800 699 353 sales@prolinewelding.com